



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

## ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Αρ. Φακ.: Π.Ι. 7.4.01.67  
 Αρ. Τηλ. 22402466, 22402487  
 Αρ. Φαξ. 22402394  
 E-mail: [moysi.m@cyearn.pi.ac.cy](mailto:moysi.m@cyearn.pi.ac.cy);  
[nicolaidou.n@cyearn.pi.ac.cy](mailto:nicolaidou.n@cyearn.pi.ac.cy)

4 Οκτωβρίου 2022

Εκπαιδευτικούς  
 Δημόσιων και Ιδιωτικών  
 Νηπιαγωγείων, Δημοτικών Σχολείων και  
 Σχολείων Μέσης Γενικής και  
 Μέσης Τεχνικής και Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης

**Θέμα: Γ' Φάση της Έρευνας Σχετικά με το Φαινόμενο της Βίας στο Σχολείο  
 (Αρ. Σύμβασης ΓΔ 14-19)**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα, πληροφορείστε ότι το σχολείο στο οποίο υπηρετείτε, λαμβάνει μέρος στη Γ' Φάση συλλογής δεδομένων παγκύπριας έρευνας για το φαινόμενο της βίας στο σχολείο.

Κύριος ερευνητής (Ανάδοχος της σύμβασης), είναι ο Δρ Κώστας Φάντης, Αναπληρωτής Καθηγητής Αναπτυξιακής Ψυχολογίας του Τμήματος Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου (ΠΚ) και η ερευνητική του ομάδα.

Η έρευνα, περιλαμβάνει **συλλογή δεδομένων για τρεις διαδοχικές σχολικές χρονιές (τρεις φάσεις, 2020-2023) από όλα τα δημόσια και ιδιωτικά σχολεία της Κύπρου, όλων των βαθμίδων**, και διεξάγεται στο πλαίσιο της Εθνικής Στρατηγικής για την Πρόληψη και Διαχείριση της Βίας στο Σχολείο 2018-2022.

Τα δεδομένα που θα συλλεχθούν θα οδηγήσουν στην ανάπτυξη συγκεκριμένων εισηγήσεων για τη μείωση και κυρίως την αντιμετώπιση του εν λόγω φαινομένου.

Η συλλογή δεδομένων γίνεται αποκλειστικά σε **ηλεκτρονική μορφή μέσω του διαδικτύου**, με τη χρήση ερωτηματολογίων και απευθύνεται σε εκπαιδευτικούς σχολείων όλων των βαθμίδων. Οι πληροφορίες που συλλέγονται περνούν από διαδικασία **ψευδωνυμοποίησης** από την ερευνητική ομάδα και θα παραμένουν εμπιστευτικές. Αυτό σημαίνει ότι το σύνολο των πληροφοριών που θα παρέχετε θα αντιστοιχιστούν με έναν μοναδικό κωδικό, ο οποίος θα χρησιμοποιείται μόνο για τους σκοπούς διαχείρισης των απαντήσεών σας. Σημειώνεται ότι, κανένα μέλος της σχολικής κοινότητας δεν θα ενημερωθεί με κανέναν τρόπο για τις δικές σας απαντήσεις. *Επιπρόσθετα, ο Ανάδοχος δεσμεύεται με σύμβαση ότι θα συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς περί της προστασίας των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 - ΓΚΠΔ).*



Η στήριξη και η συμμετοχή σας στην έρευνα, είναι **πολύ σημαντική**, γιατί μέσα από τη συλλογή πληροφοριών, το ΥΠΑΝ, προσβλέπει στην εξαγωγή χρήσιμων συμπερασμάτων σχετικά με το φαινόμενο της βίας, τα οποία, αναμένεται να οδηγήσουν σε συγκεκριμένες εισηγήσεις (α) για παρεμβάσεις σε επίπεδο σχολείου, με άμεση και συγκεκριμένη ανατροφοδότηση και καθοδήγηση της κάθε σχολικής μονάδας ξεχωριστά, και σε επίπεδο εκπαιδευτικού συστήματος, και (β) για τη χάραξη εκπαιδευτικής πολιτικής για την αντιμετώπιση του εν λόγω φαινομένου.

Ως **εκπαιδευτικοί** καλείσθε να συμπληρώσετε ένα ερωτηματολόγιο που αφορά εσάς και τις δικές σας στάσεις και αντιλήψεις σχετικά με το φαινόμενο της βίας στα σχολεία (επιλογή ελληνικής ή αγγλικής γλώσσας). Ο χρόνος συμπλήρωσης του ερωτηματολογίου δεν αναμένεται να είναι μεγαλύτερος από 20 λεπτά.

Πριν από τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου, θα κληθείτε να δώσετε τη συγκατάθεσή σας για τη συμμετοχή σας. Για τον σκοπό αυτό, μπορείτε να βρείτε σε αντίστοιχο σύνδεσμο, που περιλαμβάνεται στο ερωτηματολόγιο, το Έντυπο Ενημερωμένης Συγκατάθεσης σε μορφή pdf, με αποκλειστικό σκοπό τη δική σας ενημέρωση (ανάγνωση όχι συμπλήρωση). Στη συνέχεια, θα έχετε την ευκαιρία να απαντήσετε σε ερωτήσεις που αφορούν τη δική σας Ενημερωμένη Συγκατάθεση για τη συμμετοχή σας στην έρευνα, μέσα από τη ροή του ερωτηματολογίου. **Η συγκατάθεση για όλους τους/τις συμμετέχοντες/συμμετέχουσες δίνεται ηλεκτρονικά.**

**Για τη συμπλήρωση των Εντύπων Ενημερωμένης Συγκατάθεσης αλλά και του ερωτηματολογίου, παρακαλείσθε όπως ακολουθήσετε τον υπερσύνδεσμο:**

**Για εκπαιδευτικούς όλων των βαθμίδων (Ελληνικά)**

<https://is.gd/teachers3>



**For teachers of all levels (English)**

<https://is.gd/teachers3english>



*Ακολουθήστε τον υπερσύνδεσμο ή σαρώστε τον κωδικό που παρουσιάζεται στο τετράγωνο για εύκολη πρόσβαση στο ερωτηματολόγιο.*

*Περισσότερες πληροφορίες για τον τρόπο διεξαγωγής και τους στόχους της έρευνας, δίνονται στα Έντυπα Ενημερωμένης Συγκατάθεσης στον πρώτο υπερσύνδεσμο πιο πάνω. Τα δικαιώματα των συμμετεχόντων/συμμετεχουσών στην έρευνα αναφέρονται στο Προσάρτημα.*

**Η συμπλήρωση των ηλεκτρονικών ερωτηματολογίων θα πρέπει να ολοκληρωθεί το αργότερο μέχρι τις 30 Απριλίου 2023.**

*Τονίζεται ότι κάθε σχολική μονάδα, η οποία θα λάβει μέρος στην έρευνα, θα επωφεληθεί από την τρέχουσα σχολική χρονιά, (α) με αναφορά συγκεκριμένων συμπερασμάτων ειδικά για τις συνθήκες που επικρατούν στη συγκεκριμένη σχολική μονάδα (σχετικά με το θέμα της έρευνας) και (β) με παροχή συγκεκριμένων εισηγήσεων για παρεμβάσεις και αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων.*

Η ευθύνη της παρακολούθησης της υλοποίησης της σύμβασης αναλαμβάνεται από το Παρατηρητήριο για τη Βία στο Σχολείο (ΠΑ.ΒΙ.Σ.), του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου. Το ΠΑ.ΒΙ.Σ ([pavis@cyearn.pi.ac.cy](mailto:pavis@cyearn.pi.ac.cy)) και συγκεκριμένα, οι λειτουργοί του ΠΑ.ΒΙ.Σ. κ. Μαργαρίτα Μωυσή (22402466, [moysi.m@cyearn.pi.ac.cy](mailto:moysi.m@cyearn.pi.ac.cy)) και κ. Νίκη Νικολαΐδου (22402487, [nicolaidou.n@cyearn.pi.ac.cy](mailto:nicolaidou.n@cyearn.pi.ac.cy)) παραμένουν στη διάθεσή σας για περισσότερες πληροφορίες. Πληροφορίες, επίσης, θα παρέχονται από το Εργαστήριο Αναπτυξιακής Ψυχοπαθολογίας στο τηλέφωνο 22892060.

### Δικαιώματα συμμετεχόντων/συμμετεχουσών στην έρευνα

Δικαίωμα πληροφόρησης σε ό,τι αφορά στη συλλογή και επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων των συμμετεχόντων.

Δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διατηρούνται για τους/τις συμμετέχοντες/συμμετέχουσες και για τα οποία ανά πάσα στιγμή μπορεί να λάβει αντίγραφο αυτών.

Δικαίωμα πρόσβασης και διόρθωσης των προσωπικών τους πληροφοριών. Σε κάθε στάδιο οι συμμετέχοντες/συμμετέχουσες μπορούν να ελέγξουν και να επικαιροποιήσουν τα προσωπικά τους δεδομένα προβάλλοντας πάντα τα απαραίτητα δικαιολογητικά, ζητώντας τη διόρθωση ή τη συμπλήρωση ανακριβών πληροφοριών.

Δικαίωμα διαγραφής μέρους ή συνόλου των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που τους αφορούν.

Δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας των προσωπικών δεδομένων τους, ακόμα και όταν αμφισβητείται η ακρίβεια των δεδομένων ή ακόμα και όταν τα δεδομένα δεν είναι πλέον χρήσιμα, αλλά ζητείται η διαφύλαξή τους εξαιτίας νομικών αξιώσεων.

Η προβολή ένστασης ως προς την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων τους.

Δικαίωμα της φορητότητας, της μεταφοράς δηλαδή, των προσωπικών τους δεδομένων σε άλλο οργανισμό σε μορφή αναγνωρίσιμη και κοινώς χρησιμοποιούμενη.

Δικαίωμα απόσυρσης της συγκατάθεσης, προς επεξεργασία των προσωπικών τους δεδομένων, χωρίς ωστόσο να επηρεάζει τη νομιμότητα στην οποία βασιζόταν πριν την απόσυρση.

Δικαίωμα υποβολής παράπονου σχετικά με την επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων στην Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.